

180756

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
MAGNA PT S.p.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7169710 / 16.11.2018  
Purch. ord. no.: 5500039863  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020569 / 13.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

## Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 600,760 KG Net weight 514,560 KG Volumes 0,720 M3

| Item   | Material Description                                                                | Quantity | Weight     |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| 000010 | 2510204509<br>Clutch Cooling Pump<br>Customer article number: 2510204509 Position 2 | 1.920 PC | 514,560 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                  | 2 PC     | 30 KG      |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                               | 40 PC    | 52 KG      |
| 900003 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                        | 2 PC     | 5 KG       |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1920  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 2  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO  
Data controllo: 26/11/2018  
Firma: *[Signature]*

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: GETRAG  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

weiß = Exemplar für Absender rosa = Exemplar für Expéditeur blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer  
rosa = Exemplar für Absender bleu = Exemplar pour l'expéditeur vert = Exemplar pour le transporteur  
blau = Exemplar für Empfänger vert = Exemplar pour le transporteur  
grün = Exemplar für Frachtführer vert = Exemplar pour le transporteur  
rosa = Exemplar für Absender bleu = Exemplar pour l'expéditeur vert = Exemplar pour le transporteur  
blau = Exemplar für Empfänger vert = Exemplar pour le transporteur  
grün = Exemplar für Frachtführer vert = Exemplar pour le transporteur

**1** Absender (Name, Anschrift, Land)  
Expéditeur (nom, adresse, pays)  
**MAGNA** **GETRAG**  
GETRAG B.V. & Co. KG  
Werk Bad Windsheim  
Burgberheimer Straße 5  
91438 Bad Windsheim

**2** Empfänger (Name, Anschrift, Land)  
Destinataire (nom, adresse, pays)  
Gebrey S.A.  
Via Dei Ciclamini 4  
40026 Modugno

**3** Auslieferungsort des Gutes  
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise  
Ort/Lieu: Modugno  
Land/Pays: Italien

**4** Ort und Tag der Übernahme des Gutes  
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise  
Ort/Lieu: GETRAG B.V. & Co. KG  
Land/Pays: Italien  
Datum/Date: 19.11.10  
Werk Bad Windsheim  
Burgberheimer Straße 5  
91438 Bad Windsheim

**5** Beigefügte Dokumente  
Documents annexés  
LSn. 2276 WZ

**6** Kennzeichen u. Nummern  
Marques et numéros  
32 Pal. Cackrege gehöhrt  
29 Pal. Mutter & Pampel

**7** Anzahl der Packstücke  
Nombre des colis

**8** Art der Verpackung  
Mode d'emballage

**9** Offiz. Benennung f. d. Beförderung  
Désignation officielle de transport

**10** Statistikknummer  
No. statistique

**11** Bruttogewicht in kg  
Poids brut, kg

**12** Umfang in m³  
Cubage m³

**13** Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften  
Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières

**14** Rückerstattung  
Remboursement

**15** Frachtzahlungsanweisungen  
Prescription d'affranchissement

**16** Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Transporteur (nom, adresse, pays)  
**Schweitzer GmbH & Co.**  
**Internationale Spedition KG**  
**Carl-Benz-Straße 23**  
**D - 71634 Ludwigsburg**  
**www.schweitzer-spedition.de**

**17** Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

**18** Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer  
Réserves et observations des transporteurs  
The goods, which are covered by the mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.

**19** zu zahlen vom:  
À payer par:  
Fracht  
Prix de transport  
Ermäßigungen  
Réductions  
Zwischensumme  
Solde  
Zuschläge  
Suppléments  
Nebengebühren  
Frais accessoires  
Sonstiges  
Divers  
Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer

**20** Besondere Vereinbarungen  
Conventions particulières

**21** Absender (Name, Anschrift, Land)  
Expéditeur (nom, adresse, pays)  
**GETRAG B.V. & Co. KG**  
Werk Bad Windsheim  
Burgberheimer Straße 5  
91438 Bad Windsheim

**22** Unterschrift und Stempel des Absenders  
(Signature et timbre de l'expéditeur)

**23** Unterschrift und Stempel des Frachtführers  
(Signature et timbre du transporteur)

**24** Gut empfangen  
Réception des marchandises  
am  
le

**25** Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen  
von bis km

**26** Vertragspartner des Frachtführers

**27** Amtliches Kennzeichen  
Kfz: ES 51 5500  
Anhänger: 2850 812

**28** Benutzte Gen.-Nr.  
National Bilateral EG CEMT

Best.-Nr. 13109 • Verkehrs-Verein J. Flecher • Corneliussstr. 49 • 40215 Düsseldorf • Telefon 02 11/919193-0 • Telefax 02 11/6801544 • E-Mail: vfl@verkehrsverein-jf.de

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffnummer, Verpackungsgruppe und inneren Kennzeichenscode, Güter der Klasse 1 und 7: keine Sondervorschriften Absatz 5.4.1.1. ADR. En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tonneaux. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.